



ANDARILHO LEVE NEO EASY

Manual de instruções - DISPOSITIVO MÉDICO



REF. 826303.BLEU – 826303.BLANC



SÍMBOLO FIGURANDO NA ETIQUETA OU NO MANUAL DE UTILIZAÇÃO
SIMBOLO RIPIORTATO SULL'ETICHETTA O NELLE ISTRUZIONI PER L'USO
SYMBOL AUF DEM ETIKETT ODER IN DER GEBRAUCHSANLEITUNG
SYMBOL DAT OP HET ETIKET OF IN DE GEBRUIKSAANWIJZING STAAT
ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ Ή ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
SYMBOL WIDNIEJĄCY NA ETYKIECIE LUB W INSTRUKCJI OBSŁUGI

	Endereço do fabricante Indirizzo del produttore Adresse des Herstellers Adres van de fabrikant Διεύθυνση του κατασκευαστή Adres producenta		Consultar o manual de utilização Consultare il manuale d'uso Gebrauchsanleitung konsultieren Gebruiksaanwijzing raadplegen Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης Zapoznać się z instrukcją obsługi
	Data de fabrico Data di fabbricazione Herstellungsdatum Productiedatum Ημερομηνία κατασκευής Data produkcji		Respeitar as instruções de segurança Rispettare le istruzioni di sicurezza Sicherheitshinweise beachten Veiligheidsinstructies opvolgen Τηρήστε τις οδηγίες ασφάλειας Przestrzegać zasad bezpieczeństwa
	Número do lote Numero di lotto Chargennummer Partijnummer Αριθμός παρτίδας Numer partii		Conformidade CE Conformità CE CE-Konformität CE-conformiteit Συμμόρφωση CE Zgodność CE
	Referência do produto Riferimento del prodotto Produktreferenz Productreferentie Κωδικός προϊόντος Numer referencyjny produktu		Teme a humidade Teme l'umidità Vor Feuchtigkeit schützen Vocht vermijden Φοβάται την υγρασία Chronić przed wilgocią
	Peso máximo do utilizador Peso massimo dell'utilizzatore Maximales Benutzergewicht Maximale gebruikersgewicht Μέγιστο βάρος χρήστη Maksymalna waga użytkownika		Dispositivo médico Dispositivo medico Medizinisches Gerät Medisch hulpmiddel Ιατρική συσκευή Wyrób medyczny



IMPORTANTE

Leia atentamente este manual antes de utilizar este produto e conserve-o para futura consulta.

Utilizador : se não for capaz de ler ou compreender os avisos, precauções ou instruções, contacte o seu profissional de saúde ou o distribuidor antes de utilizar este produto, sob pena de riscos e danos.

Consulte o seu médico ou profissional de saúde antes de utilizar um dispositivo de ajuda técnica. Ele irá aconselhá-lo e informá-lo sobre a utilização mais adequada ao seu caso.

Distribuidor : este manual deve ser entregue aos utilizadores deste produto.

DESTINAÇÃO DO PRODUTO

O andarilho leve NEO EASY é um dispositivo de ajuda à marcha destinado a pessoas com mobilidade reduzida. Este produto pode ser utilizado tanto em ambientes interiores como exteriores. Está equipado com um assento que permite ao utilizador sentar-se e fazer pausas.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



O não cumprimento das precauções de utilização pode provocar riscos de ferimentos graves.

- Não exceda o limite máximo de peso de 136 kg.
- Certifique-se de que todas as peças (rodas, cabos e punhos) estão bem fixadas e em bom estado de funcionamento.
- Não utilize o andarilho em escadas ou escadas rolantes.
- Verifique se a instalação dos punhos não está solta nem danificada, de modo a não comprometer a segurança de utilização.
- Utilize apenas os acessórios e as peças fornecidos pelo fabricante.
- O andarilho é uma ajuda à marcha. Não é uma cadeira de rodas. Não foi concebido para transportar uma pessoa sentada. Uma utilização inadequada pode danificar as rodas e a estrutura do andarilho, fragilizando-o e comprometendo as suas características mecânicas em utilizações futuras. Utilize o andarilho apenas como apoio à marcha.
- Não utilize o andarilho para caminhar para trás.
- Não efetue quaisquer ajustes no andarilho enquanto este estiver em utilização.
- Verifique o correto funcionamento dos travões antes da utilização.
- Todas as rodas devem estar sempre em contacto com o solo.
- Certifique-se de que coloca as mãos em ambos os punhos para que o andarilho permaneça numa posição de força paralela.
- Tenha especial cuidado ao subir passeios ou ao circular em superfícies inclinadas, irregulares ou escorregadias. O não cumprimento desta instrução pode resultar num risco significativo de queda ou ferimentos.
- Não utilize o andarilho em superfícies molhadas, geladas ou com neve.
- Em caso de peças danificadas, partidas ou gastas, contacte o revendedor.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Dispositivo de travagem
2. Estrutura principal
3. Mecanismo de dobragem
4. Travão
5. Rodas
6. Punho
7. Encosto
8. Assento
9. Bolsa

MONTAGEM & UTILIZAÇÃO

1. O punho deve ser instalado antes de utilizar o andarilho. Para utilizar o andarilho com o punho na posição correta, pressione o botão de pressão para ajustar a altura do punho. Certifique-se de que todos os botões de pressão estão completamente salientes e que os punhos estão à mesma altura. O chassi deve estar totalmente aberto até que todas as rodas estejam estáveis e o dispositivo possa ser utilizado em segurança.



2. Travagem temporária durante a utilização: levante firmemente a alavanca do travão para travar. Para estacionamento prolongado: segure a alavanca do travão com a mão e pressione-a firmemente para baixo. Quando ouvir um “clique”, o travão de estacionamento estará acionado.



3. Levante a base do assento, retire o cesto de compras e, em seguida, levante a barra de aço redonda situada sob o cesto de compras para dobrar o andarilho.

MANUTENÇÃO – CONSERVAÇÃO



A ausência de manutenção e conservação do seu produto pode provocar riscos de ferimentos graves.

- Limpe regularmente o andarilho com água morna e um pano macio. Não utilize produtos abrasivos, detergentes nem produtos à base de solventes.
- Seque com um pano limpo, macio e seco.
- Certifique-se de que não existe acumulação de sujidade ou detritos em redor do eixo, dos travões ou das rodas.
- Não utilize produtos de limpeza que contenham fenol ou cloro, pois podem danificar os materiais em alumínio e poliamida.

- Lubrifique as rodas com uma pequena quantidade de óleo caso emitam ruídos.
- Verifique periodicamente o desgaste e a firmeza de todos os parafusos e porcas. Substitua imediatamente todas as peças partidas, danificadas ou gastas.
- Em caso de avaria, não tente reparar o andarilho por conta própria. Consulte um revendedor autorizado.

• **Lista de verificação :**

Para manter o andarilho em boas condições, verifique antes de cada utilização e de forma regular conforme indicado abaixo:

Verificar o item	Em qualquer momento	Semanalmente	Mensalmente
Estado e funcionamento dos travões	X		
Estado e funcionamento das rodas		X	
Estado geral do produto		X	
Limpeza	X		
Parafusos e elementos de fixação		X	
Estabilidade do chassis			X

MUDANÇA DE PROPRIETÁRIO

O produto pode ser reutilizado. Deve ser previamente limpo e desinfetado de acordo com as normas de higiene. Aquando da transferência do produto, assegure-se de entregar todos os documentos técnicos necessários ao novo utilizador. Antes disso, o produto deverá ser inspecionado por um especialista autorizado.

RECICLAGEM

Quando o produto se tornar inutilizável e tiver de ser eliminado, contacte o seu revendedor especializado. Se desejar proceder à reciclagem por conta própria, solicite orientações à empresa local de gestão de resíduos.

ARMAZENAMENTO



O não cumprimento das condições de armazenamento pode provocar a deterioração do produto e, consequentemente, riscos de ferimentos graves.

- Não armazene o produto durante longos períodos próximo de fontes de calor ou sob exposição solar (ex.: atrás de uma janela ou junto a um radiador), nem perto de fontes de frio.
- Manter afastado de chamas e fontes de faíscas.
- Respeitar as condições adequadas de arrumação e armazenamento do produto.
- Armazenar num local seco e temperado.
- Proteger o produto com uma embalagem contra poeiras e corrosão (ex.: partículas abrasivas, areia, água do mar, ar salino).
- Guarde todas as peças removidas juntas, no mesmo local (ou identifique-as, se necessário), para evitar misturas com outros produtos durante a remontagem.
- Todos os componentes devem ser armazenados sem qualquer carga (não colocar objetos pesados sobre os elementos do produto nem prender componentes).

DURAÇÃO DE UTILIZAÇÃO

A vida útil prevista deste produto é de 5 anos, em condições normais de utilização, segurança e manutenção para um utilizador. Após este período, o produto pode continuar a ser utilizado desde que se encontre em bom estado. Se o produto for utilizado num ambiente com múltiplos utilizadores (lares ou hospitais), a sua vida útil pode ser reduzida.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Dimensões totais	larg. 62 x prof. 75 x haut. 77/92,5 cm
Dimensões do assento	larg. 45 x prof. 25,5 x haut. 57 cm
Largura entre apoios de braços	49 cm
Largura dobrado	21 cm
Peso máximo de utilização	136 kg
Peso	5,6 kg

GARANTIA

Este produto possui uma garantia de **dois anos** a partir da data de compra pelo utilizador. A IDENTITÉS fornecerá peças de substituição para qualquer componente que apresente defeitos de fabrico, conceção ou material. Contacte o distribuidor onde adquiriu o produto caso necessite de apresentar uma reclamação. As avarias resultantes de danos acidentais, utilização incorreta, modificações ou desgaste normal não estão cobertas por esta garantia. Contacte o revendedor onde adquiriu o produto para a aplicação da garantia.



Identités – ZA Pole 49
Bd de la Chanterie
49124 Saint Barthélemy d'Anjou



Peso máximo autorizado
Peso massimo consentito
Zulässiges maximalgewicht
Maximaal toegestaan gewicht
Μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος
Maksymalne dopuszczalne obciążenie
136 kg